No. 9373 THE CHINESE MAIL. AUGUST 5 1897
No. 5, WYNDHAM STREET.

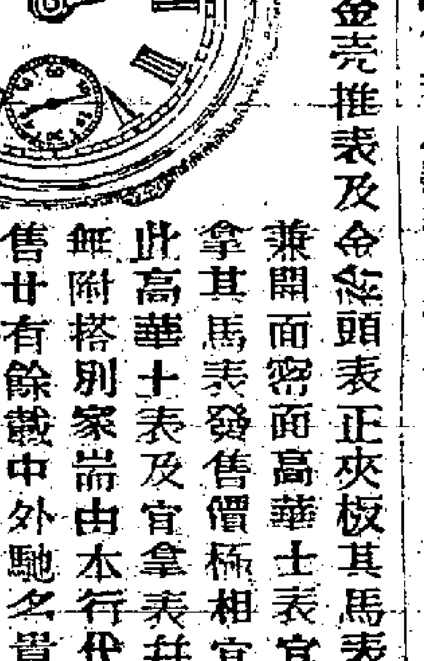
香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
今日另出附張

週年價銀五員
每月價銀半員

光緒二十三年歲次丁酉七月初八日 禮拜四
第九千三百七十三號

上好金銀時錶發售



啓者本行常有各新欵金壳推表及金面頭表正夾板其馬表兼開面容面高華士表宜拿其馬表發售價極相宜此高華士表及宜拿表并無附搭別家由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至大鐘樓對上雲咸街第一號門牌本行採買是荷 午一號 利地架洋行謹啓

乙未年七月初一日

公司印鷄眉月柯厘婁麵粉出售

貴客光顧請分真偽

啓者本公司上列諸嘜麵粉色佳質美有益身體久已馳名選最好之麥用至新機器常製超等之粉故十四年來鮮流市上莫與競美名譽已馳天下製造將益求精昔者每日出粉僅八百桶嗣以銷售日廣須添機器今則日出千八百桶到處暢銷衆皆稱善此爲明証麵房之設在於天下最佳麥產之區製造者知其要竅故慎選好麥以製此妙品之粉以上列之嘜爲記無論天時地土若何保無變壞故所製麵飽餅食精良而有益也凡有下等之粉戳以本公司之包者必係無耻之徒假冒翻裝諸凡買家若能助本公司查獲冒用本公司之包者到代理人處報信當給重賞以鳴謝悃此佈

丁酉年三月初六日

大英國士鐸頓美倫麵粉公司
香港代理人義記行未士羅士謹啓

蘇省掃烟堂
周金劍天罡丹

夫戒烟丸丹名目不一而足眞偽固易混冒實惡尤難區別一經誤服非特不能戒脫且恐百病叢生更可憫也茲本堂總局開設蘇州按先天卦數星辰應期虔製戒烟天罡丹存心濟世迄今二十餘年患鴉片之害實非淺鮮諸君有志脫戒服此罡丹限日斷癮無不取効如神與別丸適不相同能除百病不分新舊烟癮藥到回春中外馳名 紳商賜顧請認明門首石印告示爲記庶不致誤有志戒烟請即試之茲將分售各店列后 一在佛山升平街寶綸昌蘇杭店 一在香港上環聯昌隆 一在省城濠畔街貞泰行內恒益申莊

廣福隆罐頭食物

天地生物各有土產兼分四時而能隨地隨時皆有此物此誠至巧至妙之法者也本公司精研化學搜羅珍品創製各欵罐頭時菓飛禽海鮮各等食物遠近可至取用常鮮色味俱佳歷久不變藉此送禮既利舟車用以佐餐更稱巧便行見異邦土物家鄉之風味猶存巧奪天工中外之銷場愈暢矣仕商採辦貨眞價實童叟無欺請認和合二仙嘜爲記舖在粵東河南洗涌中約開張一在香港上環永樂街劉廣益金山庄寄售 廣福隆啓

丁酉年三月初一日

何老威
藥丸藥膏出售

此藥丸其性滋補能清血熱其補益之功實難盡述譬如人身筋絡孱弱者而用端呢補劑之功有加無已無論自病之後身體羸弱服之可扶元氣壯健勝常長服此丸清爽無病即最弱者服之能轉爲健旺實爲補藥中之第一靈丹也至婦女無論老少服之更爲合宜調經補身可稱無價寶焉

藥膏 THE OINTMENT

此膏藥專治人身腹痛兼及五臟內毒一切等症用此所患皮外即可奏効應驗如神萬無一失誠妙藥無雙者也至皮膚外症如瘡疥癬癩刀傷各症以此膏塗之無不立效凡用別項外科藥者多有損內之患而用此藥者則決無貽悞有益無損爲本何老威字號之藥丸藥膏並無別處製造祇在英京倫敦新惡士佛街第七十八號門牌即原日五百三十三號門牌是也凡天下各國藥房皆有售賣樽上刻明各邦文字以便服用 賜顧者請認箱面及樽上字跡方是真貨倘無刻明英京倫頓惡士佛街第五百三十三號門牌者則爲僞貨買者慎之

光緒九年八月初七日 何老威啓

省港張廣源罐頭食物莊

啓者本庄始創由外洋得法巧製機器各欵洋磚罐頭食物發售內裝黑葉荔枝桂味糯米糍花地楊桃沙梨雪梨波蘿葡萄英嘴桃鮮竹筍冬筍酸甜子羌蜜餞糖羌鮮草菇餅蓮子苦瓜豆角紹菜炸禾花雀鵪春燒鵝土鯪魚酥鯽魚大明蝦馬有魚與及牛羊飛鳥海鮮等類均與牛鮮無異美味清香皆能久貯不變舟車利便向馳名近有無恥之徒假冒本庄字號魚目混珠以圖射利 貴客光顧請認明本庄人像秤嘜招牌爲記庶不致悞 前設一總在香港永吉街廣發生內寄售今遷往上環大馬路門牌第三十七號開張但貴客欲採辦貨物者請移玉趾或寄函到定均能妥辦不悞

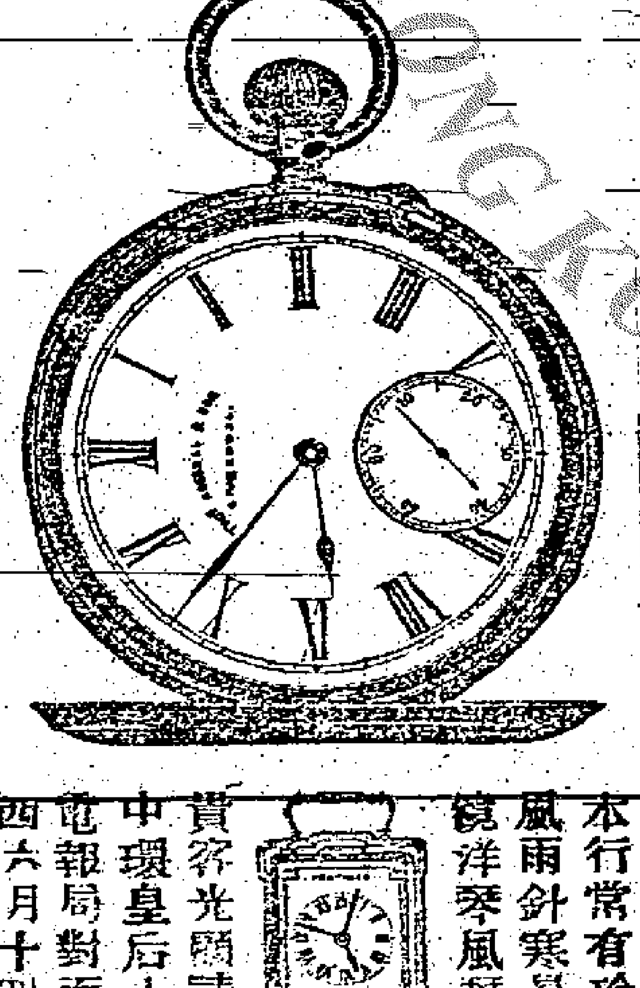
光緒廿三年五月吉日 粵東省城十八甫張廣源庄主人謹啓

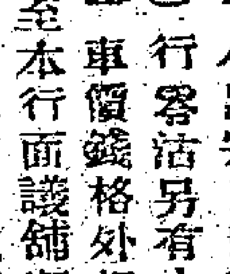
麥尼亞長庚星嘜
麵粉公司告白

啓者本公司長庚星麵粉係用美國列寬尼加省所出之最好麥製成諸君欲買上好麵粉者須買長庚星嘜精選頂幼麵粉便可無悞本公司主人麥尼亞乃天下做麥生意之大商故所製之麵粉俱係上等貨色諸君採買本港各大行店做麵粉生意者俱有發賣此佈

一千八百九十七年二月廿六號 代理人瑞記行啟

利威洋行珍珠鑽石首飾時欵鐘表





本行常有珍珠鑽石首飾時欵鐘表風雨針寒暑針頭號頂好大鏡千里鏡洋琴風琴玩器及承辦歐洲美國小呂宋入口雜貨發行客沽另有上好脚車價錢格外相宜 貴客光顧請至本行面議舖在香港中環皇后大道門牌第十號即中國電報局對面

西六月十四號 利威洋行謹啓

香港中環正和堂

竊以韓康市隱不妨賣藥以懸壺桐君家居向或序藥而成錄蓋藥不辨上品中品下品雖良醫難以奏功醫能察氣五色五聲非良藥不能速效奈於不求地道而以偽雜眞欺日售丹而以賤冒貴其爲害尤有不忍明言者也本店情殷普濟技無郭玉之能志切博施點之呂金之術妥設肆以貨藥惟利物而便人機羅必盡良材童叟無欺實價不圖射利有如蘇井流泉啓敢徵資聊效董林栽杏 本堂主人陳慶如謹白

乙未十二月十五日

聲明告白

敬啓者本堂但凡買貨銀口不論多小俱是即找清楚倘有別情經手是問概與本堂無涉特此聲明以免後論此佈

乙未年十一月十五日 皇后大道門牌一百零四號 正和堂主人陳慶如啓

咸北打蘭士的亞火燭保險燕梳公司告白

啓者咸北打蘭士的亞國火燭燕梳矩安舖代理 貴客光顧請移玉至中環禪臣行買辦房面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳分局與玉泉面商便是

光緒十二年八月初四日 代理人禪臣燕梳謹啟

名醫遷居

余夙尚醫學嘗熟讀仲景書十年去歲附港紳襄總理東華醫院事務適胡天然先生亦在院診贈檢閱醫冊見其醫術通神權奪造化相見恨晚相得益彰近出而問世所治內外諸症輒有奇效日間余犬子咳逆發日後則足腫屢治未效蒙訂一方命服三劑咳腫俱愈方之古名醫不是過也今醫館遷往上環水坑口門牌二號即留香閣茶館二樓世有患內外科入治未痊者盍訪請天然醫館

丁酉年六月廿九日 南北行和興泰李少庸謹誌

藝新機器廠
精造各欵器用

啓者本廠設在香港下環大馬路門牌第一百八十一號一百八十三號由泰西運至各種新機器精於製造輪船機器及各種器具無不堅固耐用巧奇務祈 貴客光顧請至本廠面議價甚相宜此佈

丙申年十月吉日 藝新機器廠啓

雲南腿發客

本號自辦雲南宣威腿各欵火腿發客兼售美味香甜甚爲悅口并有醃金華腿生熟臘腸江西花彩蛋上海蘇醬價甚相宜諸商惠顧請到本號面議并有龍涎香戒烟丸發客每兩價銀五毫

丁酉年二月初六日 中環永吉街新泗和啟

孫義順六安茶發客

本號向在大安採辦雨前上上細嫩真春芽蘿茶工揀選不惜資本向運佛山鎮經廣豐行發售歷有一百五十餘年併無分起別行及外埠等處代售近有無恥之徒假冒本號招牌或加新莊或加老號更有不法之徒加正義順等字貪圖射利以假混眞而茶較我號氣味大不相同凡士商顧請辨真假本號茶葉內有票四張底票腰票內加有人物機器報單面票上有龍團佳味併秋葉圖章爲記方是真孫義順六安茶庶不致悞

丁酉年三月初七日 新安孫義順謹啟

東安號大江茶發行

啓者本號專辦鶴邑大山老茶生枝熟葉淨葉時時方便隨意作辦每包重約一百二十斤包頭主固價甚相宜 貴客光顧請移玉到西營盤大馬路門牌一百九十七號安泰隆雜貨店內面議

丁酉年五月初十日 東安號謹啟

白

字畫玲瓏得以一目了然庶免再受小人相欺伏望 也

光緒廿三年歲次丁酉五月初二日

貴商仕庶倘蒙光顧請細察茶包氣味與及內外各欵招牌則真偽自有分別

廣東省城河南白鶴洲恒裕號恒美爵香氏主人謹誌

善堂

信衆功德無涯所望於多行方便者

光緒廿三年六月二十日 河村堡勸善堂謹啓

行

總司理人湯麻士昃臣啟

屈臣氏大藥房老舖

精製靈效膏丹丸散

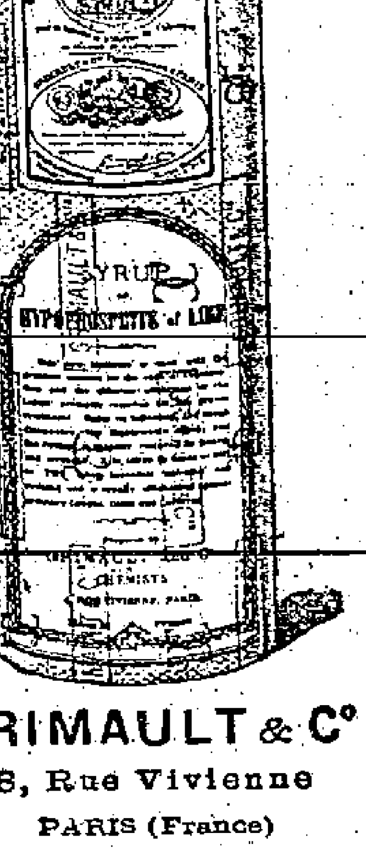
貴客光顧請看龍麟伴塔爲記

廿年癮斷　乃廣東香邑南屏人也少年不
愼誤染洋烟自咸豐戊午至光緒戊寅廿共計
二十一年每日吸烟約五六錢其間破費不鮮
雖賴富厚之可支實惜形容之足畏用盡自已
之錢財徒受他人之譏誚荒時悞事壞品傷神
莫過於斯染烟之弊萬言難罄前於壬申之春
聞譏愧悔自願痛戒奈無善方所用君臣厚藥
戒而弗克雖幸暫戒未及三月弊病叢生卒難
守也如是再三不能成功戒念灰冷已置度外
於丁丑之冬拋箸離鄉赴廈營謀適因廈門烟
淡難以充癮有梓人鄭彥爽翁說以香港屈臣
大藥房精粉付廈門開記發售可以頂癮盍爲
試之余則買回吞服神爽胃强飲食倍加起止
三月二十年煩患一朝洗却正不知癮之所往
不意中竟藉精粉戒脫今逾年餘身體强健百
病不生顏枯復潤鴆毒盡除皆賴精粉之功方
得發效倘有心戒烟者必先要立下斬釘截鐵
清源絕流之志取精粉如法服之决不悞也爰
率送扁額一方顏曰廿年癮斷以誌感念焉
粵東香山容緝熙謹識

蓋聞誑言之起因感而生諂諛之興非評莫辨僕身
受屈君之德耳聞屈君之譏德固不敢忘譏尤不敢
諱也憶僕以烟霞痼癖失足英年日月遷流羈身廿
載自戊寅歲春夏之間忽悟迷機苦脫龍而無術思
登彼岸縱呼楫以何能不意買棹鷺江旋識屈君之
面竟爾將航渡世務期伸己之忱遂惠我以靈丹起
沈痾於返掌固已恩憑額頌藉日報以揚名澤本肌
淪異風聞而紀實矣乃者人言代異衆論黨同謂丹
龍功高縱挽沈淪於一旦恐黃泉路近至悲拜賜於
三年僕爾時聞語心驚撫躬色變旣將疑而將信詎
不懼而不憂無何三易炎涼駒光屢過計幾經霜著
馬齒之增轉覺體健身强不必向青囊而藥乞神濟
氣朗無處富白晝而魘纏東坡老今又焉來諸葛君
依然不死在人則幾疑再世在僕則實藏二天則所
謂奪孽復萌移花易蕊因水末落而石已出瓦蠲解
而冰旋消者也僕有共渡迷津不惜殷勤剖白願
同人早離苦海樂妨飯切垂青將救難除災思濟世
尚冀寶筏傳醉生夢死知醒時可放屠刀則僕今日
之言固以誌一己之徽亦以造斯人之福豈特爲屈
君解嘲破讒而已哉
粵東香邑容緝熙謹識

克利馬爾補陽糖汁

GRIMAULT'S SYRUP OF HYPOPHOSPHITE of LIME



此汁最能補陽壽癆肺肝之病故治高年陽痿
精竭神衰傷風痰嗽虛癆吐血肺管腫脹咽喉
胸脅腰腹諸痛無不立驗每日兩服每服一匙
蓋此汁創製以來三十餘年凡服此者屢見奇
效今中國通商各口藥房皆有代售　賜顧者
須認明此汁顏色鮮紅瓶如蛋式上有鑄就巴
黎斯城克利馬爾補陽糖汁字樣庶不致誤
一　茲寄香港者城屈臣氏藥房代售

GRIMAULT & Co
8, Rue Vivienne
PARIS (France)

Chinois Hongkong-Canton.

招人起貨

啓者本行代理之豐盛豐隆豐揚各火船一經報
由星架波庇能滄華等埠來香港
泊凡付搭該火船之貨主及其收貨人須
即携僊字到本行簽字起貨如有延緩及
阻碍本船起貨工夫者本行即僱艇起駁
入貨倉所有艇力咕哩棧租等費要向貨
主收足方能出貨至代貯棧之貨幷無火
燭保險倘有意外乃貨貨主之事與代理
人無涉特此聲
光緒廿三年六月廿一日　裕德盛行啓

各款玻璃器皿發售

匯德記洋行現在承接昆利公司全權
專一代理該公司乃天下最大之鑄玻
璃局係創造各款玻璃器皿日前李傅
相遊歷歐洲時親到該公司玻璃局閱
看經有定造各式玻璃器具爲其府內
設用的有　富商巨賈欲採辦玻璃各
器各樣花式均由德記洋行辦回齊備
請到本行寫字樓看貨可定造也
光緒丁酉年　元月　廿八日
香港中環德記洋行謹啓

潘安裕堂

經驗心氣痛肚痛丸

啓者本堂搜羅古方揀選上藥製成
心氣痛肚痛丸專治一切時症飲食
積滯血氣凝聚諸般痛症及婦人經
前產後用之無不立效此丸經親友
屢試屢驗居家出門護身之寶也
請君光顧請到香港中環德祥洋貨
店發售　一在上環金魚巷廣茂生
店寄售　一在省十八甫達行堂
　　　　一在第六甫昌利源
　　　　一在普濟橋游瀧源寄售

全安燭保險公司告白

啓者本公司實備資本銀六十萬
員專保屋宇貨倉傢私貨物火
燭之虞所有保險章程仿照英例
辦理凡華商賜顧專用華文保票
以便察核本公司寫字樓係皇后
大道西門牌第二號萬安保險公
司內諸尊光顧請到面議保價相
宜此佈
光緒廿三年　正月　吉日
總司理人周少岐謹啓

影相擴相

啓者本號瑞綸映相館開創三
十餘年屢蒙中外官商嘉獎近
且考究新法精益求精歷歲月
而當新傳形神而畢肖與金山
英國之名家影相有過之無不
及也以袍飾詞舖張言過其實
者相隔天淵舖在香港中環大
馬路門牌七十六號諸君賜顧
價實不二此佈
丁酉年元月十二日瑞綸號啓

三井東京海上保險公司明治火燭保險公司

啓者本行代理東京
洋面保險公司專保付
奇外舉貨物無意外之
虞幷明治火燭保險公
司投保規矩務臻妥善
諸　君光顧請至中環
水車館後街本分局面
商是荷此佈
丁酉年　三月　初一日
三井洋行謹啓

大興鋸木有限公司

啓者本公司機器鋸木廠設在揭頸甫有柚
木各等集木各等梢木各款呂宋木各款鋸
便樓板窗框門框大小樓陣及各杉板杉木
丁方板杉木樓板並沽倘尺寸要定鋸者任
從其便或自備木料均可代鋸工價相宜本
公司寫字寓永樂街萬祥源行內　貴客光
顧請移玉面議另設德律風由本廠傳達更
爲利便此佈
丁酉年　四月　初九日
總司理人陳照南阮荔邨謹啓

廣東朱炳昌

却病止渴

萬應聖靈茶

本號各項丸散稱效海內已歷有年又於癸巳
歲新創聖靈茶其性清純其味濃馥其功祛寒
熱通積滯和腸胃益精神有無患病均可常服
極適旅鄉居之便近地官商用後甚許者均蒙
歷賜匾額遠如外洋亦接踵爭購諸君試破小
費用後便知其效非比空言無補也　老舖在
佛山黃傘大街　一棧在香港上環大馬路
一棧在省城外普濟橋　一棧在省城內城隍
廟前　每盒八塊價銀八分
丁酉年　四月　廿七日　德安堂主人謹啓

戒烟奇法

蓋世間藥肆靡不競誇奇方夫奇字豈易言哉能應驗於無形令人不可思議斯謂之眞奇僕悞入烟迷
經二十餘年矣早晚每引六錢先備巨烟二十口吸完始能起坐不然幾與大睡同屢戒弗效家人苦之
僉曰君閱華字報請省城大新街何熙明館上解引復初丸每両價銀三錢服丸之後如常吸烟其引自
斷無强所難似此神妙今有丸在盍試之僕遂依單照戒猶未深信服丸三日每飯加餐引亦輕減迨至
十日吸不下咽引亦弗起癮乎此迷癮而不覺也適有同宗者烟引壹兩六錢聞而依法照戒引斷相符
更能健體醒胃老少咸宜豈非仙乎噫天下最毒之物莫有不可解者豈洋烟遂無可解耶但未搆思之
耳試觀歷來戒烟丸均以烟灰或和精粉苟有戒斷亦不過人定勝天難保其無後患也惟不以烟灰精
粉而能戒斷於自然如何熙明復初丸者誠超千古不獨戒烟而能解烟是謂之奇是謂之戒法眞奇也
僕旣脫離苦海志在覺岸同登故不憚佈告中外使戒者試之疑者信之他日因此而烟火無緣翻新世
界未始無少補云耳
光緒廿三年　六月　十五日　南海劉中偉謹識

聲明告白

啓者中環海傍第三十五號門牌華昌辦館生
意原日係楊碩莊孫煥堂合股今做今已收盤
自願將全盤頂與蔡裕筌承受經於六月廿八
日交易清楚今仍用回華昌字號加多合記二
字開張如日前舊華昌欠到各處貨賬揭會等
項一槪與華昌合記無涉倘以後交易或銀項
出入必要有華昌合記圖章蓋回者方爲憑信
特此聲明以免後論
丁酉年七月初二日　中環海傍三十五號　華昌合記謹啓

恒美告白

敬啓者本號親到名嚴選辦上等嫩蕊古勞各種名茶不惜工本精心考究製法得宜其氣味馨香與別不同故自創之恒美花香古
勞茶裕美恒泰古勞包種長春上上小種茶玫瑰小種秋嚴玉蘭長福各種等茶發售溯自開辦以來迄今四十餘年叨蒙　貴商賜
顧幸得中外馳名深荷隆情銘感無旣但本號向在河南白鶴洲開張並無分枝別處祇在香港上環文咸街十七號門牌廣茂泰行
內寓接辦惟歷查奸恭私裝暗販假冒本號招牌欵式欺騙各埠　貴商深爲可恨前經稟請　英憲註册　恩准本號自創之恒美
長春各欵等茶照用時辰鏢圖式爲記別人不得冒效影射私用等由乃奸商懸不畏法見利忘害以故連年查拿假冒之家迭獲嚴
辦在案無如奸商性同狗彘仍敢私相授受或將時辰鏢圖式各印文字謁惑及用八卦諸般模樣影射魚目混珠種種弊端難以枚
舉但本號向表箱身招牌各印日久曚暗難於分辨眞僞惟此佈告　貴商咸知嗣後由西歷壹仟八伯九拾七年六月壹號即唐五
月初二日起將此佈告刊譯唐西文字印放箱內作爲內票而附其己前之內票從此刪去至各欵箱身及茶包外嘜均表合色招牌
字畫玲瓏得以一目了然庶免再受小人相欺伏望　貴商仕庶倘蒙光顧請細察茶包氣味與及內外各欵招牌則眞僞全有分別
也
光緒廿三年歲次丁酉　五月　初二日　廣東省城河南白鶴洲恒裕號恒美麟香氏主人謹誌

倡建新會城西河村堡勸善堂

新會城西河村堡地方寥闊戶口殷繁間有良莠不
一貧病無依非誘掖扶持難期善俗本堡集紳耆妥
議稟請　憲諭倡建善堂畧仿省城愛育堂章程宣
講　聖諭贈醫藥諸端其餘善擧次第舉行第經
營伊始經費維艱本堂不設捐生登門候教祇有緣
部寄交本港公源號代勞如蒙善信不分畛域廣結
善緣請到公源號儒染大筆慨助多金該號定然代
致捐欵並給收條容後本堂復有徵信錄奉送以昭
信實功德無涯所望於多行方便者
光緒廿三年　六月二十日　河村堡勸善堂謹啓

香港上海銀行

茲將香港附貯銀息兩
列下　計開
叁個月期週息式厘半
陸個月期週息叁厘半
拾式個月期週息肆厘
香港壹千八百九十五年　八月　壹號
總司理人湯麻士昃臣啓

陣之需現聞新金山域多利埠戰馬蕃息洵堪利用特遣武員一名前去物色特先致函該埠以為介紹○英得新島　英國屬土不一而足而其人每擅開荒經營商務故富甲天下莫之與京其船隻之雄尤為各國所不敢望其肩背茲聞雪梨西報言英國兵船和拿露近出遊太平洋迤西一帶尋得小島三處鳥跡獸蹄交遍島內山深林密島無居人說者謂此間銅礦甚旺未悉是否果若是英人將飛棹而往搶掘從事矣

示禁炸藥　梅紳補出示以謂中國官出示禁止諸色人等不准在中國海界內用炸藥捕魚本港是以按例禁止携帶炸藥越界○西臣經邦　西班牙內務大臣宣言於外謂現時軍機及外部事宜概不干預惟陸軍及小呂宋政治軍餉必當大加整頓○斷絕私鑄　兩江督憲劉峴帥接准兵部火票遞到總理各國事務衙門轉准福州將軍咨軍憲撥通商局司道詳稱近來廈門等處屢獲私鑄銀洋之案甚有誅不勝誅之勢推原其故必由機器所成務須禁絕機器而私鑄自絕如機器出自中國有擬通飭各屬一體示禁其來自外國擬請咨由總署照會各國使臣知照各國外部嗣後須有中國稅務司或關道執照方准購運鑄銀機器不得私售華民違則議罰並咨照南北洋通商大臣轉飭各關道暨稅務司及水師守口將弁認真稽察進口船隻如無護照者立將私鑄之人扣留燬辦機器充賞等因本埠關道憲劉康侯觀察接奉憲札已遵札辦理一面知照稅務司並轉札飭上海縣知照矣

失慎畧紀　初六日下午五點鐘深水浦某爆竹店失慎該店鋪排四間皆用以製造爆竹均被六丁攝去當時畢速幫辦即令印差往救廣協隆機器廠之滅火機器亦齊出救援水龍繼至得以撲息該店夥二名為火烙傷甚重聞有一聾啞之童年約十五歲不知所踪現已於瓦礫叢中尋童未見及聞該爆竹廠存貨約值六千元之譜當火烈具揚時西差麥士威於百忙中躍過竹籬勇於撲火畧有損傷○築路傳耗　前報曾紀蘆漢鐵路與盛容叠與比國高鵠立公司批立約條貸欵築路一事已有成議今復聞原訂約章凡十七條其中利益中國者多而利益比國者少且該公司與比國家原有聯合因而比國不甚樂從近聞比國欲將原約量為增改欲使比國多沾利益則此事可望成就此約草稿係西五月三十日所立言明兩個月以內換立正約計期當在西七月杪為定期倘中國尤能從比國增改各條則此事易於就緒矣○足恭取辱　士君子行己待人各有身分傲岸矜高固不可趨炎附勢尤足羞也日前張子青中堂捐館治喪陪弔類皆諸鉅公暨門生故吏乃有原充部書陳某者亦貿緣入府妄圖叢襄適值貝子往弔陳趨進請安殷勤倍至貝子初不知為何許人惟見媚骨諂顏俗不可耐詢諸府中人始悉顛末貝子大怒以為小人妄事攀附殊不自量當即加呵斥陳乃汗顏逸去語云小人不可與作緣貝子其有深識哉　錄直報

各商劃地　蘇州各國租界除盤門外相王墳對河起至半塘橋止為日本專界外其餘東至密渡橋迤南至燈草橋皆為各國商人公界現來貿易者計有英法美德義五國邇日該五國商人均領有領事文憑雲集省城赴勘地及所交納地價或十畝或五畝紛紛擾擾踴躍輸租當經勘地公所派有委員隨帶元和縣丈量書吏在該處一帶照所租畝數眼同各商人丈量明白插標為記上書某國某商人界彼此雜居無分畛域共計一百十有餘戶聞於夏末秋初均須從事掘畚一律興造矣○振興茶務　泰西所造製茶機器福州茶商已購而用之茲聞各商欲聯為振興茶務公司漸漸購機製造英國有獲利而歸者觀此情形他日閩省之茶不難與印度西崙媲美矣邇者泰西又新出西樂果焙茶機器聞漢口茶商以試用即之茶亦可製以出售不特色香味並美且其價可較人工所製者加昂然此機惟用以焙烘若采捋搓製皆用此機其茶富更為出色并西樂果製出者氣味美於回泰西各國嗜茶者莫不娓娓稱述本年漢口俄商所購之茶少於往歲因若輩多購自西崙也中國北省皆以閩省茶商為法官更為之設法護持庶得收回已失之權利乎○竊童踰垣　前日有童子因竊物被拘屈太守研究之下以其頭變西學盤藝正院學藝不料該童怙惡不悛即日當各童入洗澡時該童私入掌院某神甫室盜新衣一襲易換身中舊衣又將書衣學破撓捲成條續結如繩從牆垣縋下夜脫而逃及神甫查悉已望塵弗及乃報差偵緝而鴻飛冥冥深歎弋人來暮矣

電局厚利　上海字林西報言中國電報局上年生理緊盛獲利甚厚擬派息四分尚有贏餘將以之購買銀行股票或以後每年撥款專買中國銀行股票至五十萬兩為度云○趨尚滇烟　前時嗜鴉片之人皆吸食印土自中國弛禁植罌粟後畧有吸雲南白者然其時栽種未得其法滋味畧遜今已直追印土之濃故癖烟霞者多嗜之北海近年消受雲南土烟甚夥故公擬進口甚形暢消云○委員至韓　德國留心商務遴選特派商務委員來華查探商務又取道至韓京駐韓德使導引該委員等入覲高王欵接殷勤友誼優渥該員現已向東瀛去矣○蒙自消息　蒙自英領事去年報稱該處舊歲自五月起疫癘流行三閱月乃止據華人報稱計城內患疫而斃者九百餘人城外五百餘人間該處向來有疫俱發於春雨之後云○

告白

啓者弟前與同人倡建本港中華會館蒙
諸君子不以弟為不敏委為總理之職自顧輇材謬膺重任懼弗克勝仲賴　衆擎易舉　同事匡襄前後十年幸慶落成差免隕越惟是會館百凡待理來日方長猥以疎慵久同竽濫亟深綆短汲處難協時宜竊位妨賢更恐易招物議撫躬循省理合恭辭伏望
俯察愚誠別謀賢任得人則理行看
闡芷升庭容我偷閒庶免樗櫟充數用茲惴惴敢佈區區匪敢告勞實圖藏拙統希
亮察無任悚惶
光緒廿三年七月初八日　中華會館協理弟何獻墀謹啓

新書將出　說委傳

此書所載其中事實俱係中日交戰一切之事內載李傅相與伊藤五次問答節略中日和約商約係從英文譯出編輯成書并載有劉大將軍台彊拒敵之事能令讀者如見當時情景洋洋灑灑七萬餘言用上白紙裝釘華麗不日即在荷李活道聚文閣書樓發售每套取洋六角批發另議價目格外克已諸君光顧即向聚文閣掛號到日自當送到
丁酉年七月初五日　洪子弌謹啓

告白

再者西人所刻之書多有行店各家所登告白附刊其後使閱書者一目了然可以推廣生意且其書常存自與新聞行情紙閱畢棄去不同如欲購買某店什物則檢書而知物價住址此最善法也中人刻書未有照此欵式者茲余新輯一書擬即用西人附登告白之法且是書所言乃中日要事人多購覽必廣銷流　諸君如欲登載告白於書之後幅即請移玉到文武廟直街聚文閣面商價值從廉現此書將已印成　賜教者仍望從速為妙
光緒廿三年七月初八日　洪子弌謹啓

告白

啓者澳門保安昌本年經梁壽田代家在港辦貨今梁壽田已開除所有梁壽田經手本號貨項一概於七月初一日由本號親手清找以後梁壽田在港取貨與本號無涉特此聲明以免後論
光緒丁酉年七月初六日　澳門保安昌謹啓

採買鴨毛

啓者本行常買各江鴨毛等如各商有貨者祈先携辦到本寫字樓面議乃可無庸到毛局也特此佈聞
光緒廿三年六月初八日　中環祥發洋行謹啓

香港上海銀行

啓者本銀行轉換股份冊定由西本年七月三十一號禮拜六日起至八月十四號止暫行停注此數日轉換股份注冊事宜一概不注特此佈聞
一千八百九十七年七月廿四號　奉值理人命　總司理則臣啓

新書寄售

香港皇仁書院所刊
英文談說
壹式集銀肆毫
叁肆集銀叁毫
伍陸集銀叁毫
又中國地輿書銀式毫伍仙
丁酉年六月廿三日　香港中環威靈頓街聚珍書樓謹啓

香港上海銀行

啓者本銀行股東半年常會茲定期西本年八月十四號禮拜六日正午在大會堂叙會是日即華歷七月十七日呈看本銀行值理報章及計至壹千八百九十七年六月三十號止數目清賬特此佈聞
一千八百九十七年七月二十七號　奉值理人命總司理則臣啓

廣仁善堂告白

敬啓者六月十六日　南番兩縣憲奉
督憲面諭轉諭敝堂以嘉應州屬南口河田四都長灘東西廂禮田書坑等處正早稻登場之際忽於五月廿七八等日蛟水為災大雨如注平地水漲丈餘冲倒田廬淹斃人口難詳其數居民露宿風餐啼夫哭子慘不忍聞較己丑鎮平之災更甚急當設法賑濟以拯哀鴻等因敝堂敬聆之下因念救饑如救火經即先行墊欵千元由省電報局匯香港義賑公所兌收轉解災區散賑獨是杯水車薪似難濟事若非廣籌接濟則朝饔難繼夕飧第週來賑務頻聞勢成弩末然嗷嗷待斃安能袖手旁觀用特標紅為災黎請命伏乞　四方善信君子仁人推己饑己溺之懷發大慈大悲之願勿謂數數勸募接應不遑富思在在陰功允宜多積敝堂不設條簿如蒙助欵請早賜來即送收條隨刊徵信以昭核實為禱
光緒廿三年六月廿三日　兩粵廣仁善堂敬啓

濟安洋面保險有限公司告白

敬啓者本公司實備資本銀一百萬員專保內地外洋及來往中外國各港口岸輪船桅船并貨物無意外之虞所有保險章程倣照英例辦理務臻妥善諸尊賜顧本港請移玉到本公司外埠則在代理人處投保是荷此佈
光緒二十一年七月初四日　承命司理人陳曉雲謹啓

派數告白

香港臬署一千八百九十六年第十五宗　前文咸街門牌第五十一號聚昌生頭生意店東黃堯卿報窮案事　茲債主代理人議定照欠數每百元初次派銀壹十八元正限期七月初七日後開派届期各債主請携欠單字據到本狀師寫字樓領取可也此佈
英一千八百九十七年七月卅一號　伊尹氏狀師啓

告白

啓者本公司定於七月十二日禮拜一十一點鐘遵本公司章程第十九款在本寫字樓平常聚會凡屬股東懇為預期光臨雅叙特此週知
光緒廿三年六月廿九日　秦安船務有限公司余翼虞啓

招人起貨

啓者本公司之火船名舊鴨加已由卡剌杳能及新加坡埠抵港凡有付貨在此船者請即日携帶艤紙到本公司加簽至船上起貨如本月初七日下午四點以前猶上各貨仍未起者本公司則將各貨起至灣仔公司貨倉寄附該貨有意外及各費用等項貨主自理本公司未買保險其貨係由庇能星架坡兩埠附來者更宜即日由船起貨否則將其貨起上寄倉費用與保險均歸貨主自理特此聲明以免後論
丁酉年七月初六日　沙宣公司謹啓

告白

啓者現又蒙　廣濟醫院襄助賑欵一千元與廣仁東華兩善堂後先媲美具見　諸善長飢溺關懷曷勝感激該欵既即日匯回災區散放除事竣刊送徵信錄外謹先登報鳴謝　茲續收到愛育善堂撥來賑欵銀一千元
丁酉年六月廿九日　嘉應水災義賑公所謹啓

名人字畫

啓者小號珍藏古今名人字畫法帖在港發售歷已多年久蒙　士商賞識本年恭逢　英皇慶典在大會堂陳設荷總理諸君獎以金牌又得華字報館主筆潘蘭史先生鑒定品題登諸報上茲復搜羅美備以供　大鑒家垂青本號兼辦湖北賑捐及出售珍寶各玩器諸尊　賜顧請為移玉是荷
丁酉年六月廿二日　上環大馬路門牌三百零九號　時安蘇貨店三樓余偉記謹啓

水仙花發客

茲本號在漳郡歷年自選頂庄極大花頭水仙花發客今因投托香港大馬路林興記并南北行街均益代售諸尊惠顧祈移玉到林興記或均益相商請認本號內標為記庶不致悞
丁酉年七月初三日　金央芳主人謹啓

告白

啓者本號在香港上文咸東街英隆棧與門牌六十一號專辦各色糖生意常有暹羅石龍加工三梭糖牙粘米發客諸君光顧價甚相宜祈到小號面議此佈
丁酉年六月初□日　英隆棧與□謹啓

徐善亭
鑲牙　在新[illegible]

工也法使之言如此未知
高王能准所求否
奉安現飭工部知照都察院[illegible]
昭慎重又行知順天府直隸總督檄飭沿途各州縣按照繆遵處指定地基預備蘆棚及一切[illegible]

選錄京報

總署議覆郵政事宜摺　奏爲遵　旨議復恭摺仰祈　聖鑒事竊臣衙門光緒二十三年二月十六日准軍機處鈔交御史徐道焜奏各海關附設郵政局所議章程須防流弊姑舉二事以例其餘一帶信之罰太嚴也中國託人帶信習以爲常今搜出一信罰五十兩船上搜出一信罰銀五百兩萬一有內地船戶商民未知禁令忽然搜出則雖罄槖蕩身家不足以償罰金是便民者轉以擾民此應更正者一也一寄報之費太重也日報以廣見聞外國銷行最暢寄報之費多不過每紙一文今局中所定寄報之費中國紙每張五釐外國紙每張一分其值與報費相等是阻報館銷行之路即阻華人閱報之機此應更正者二也二事雖小頗有關係擬請　旨飭下總署議定進行等因奉　旨該衙門議奏欽此又於光緒二十三年二月二十六日准軍機處鈔交兩廣總督譚鍾麟奏郵政局瑣碎煩苛衆怨沸騰無裨餉需徒傷政體查郵政局章程皆外國之法每信一函重二錢五分取銀二分原不爲多然重至二錢六分則取四分層累遞加以至七錢二分局中稱量未必悉准細民不習權秤以往輒重高下每至齟齬且以錢折銀價有參差商人計較錙銖爭競喧呶蓋所不免其尤甚者在於苛罰商民書信來往或專人投遞或附信行彙寄原聽其便今則一函漏報罰銀五十兩倘信內帶有物件罰銀五百兩罰款不爲公而歸私故局中人役專以搜刮爲利客商所帶箱籠必傾筐倒篋逐件窮搜稅務司以一外國洋人斂怨於衆萬一事起倉猝地方官無從保護此不可不深慮且郵政局所入亦甚微查粵海四關自正月初一至月底止共收信資一千五百餘圓上折合庫平一千零數十兩除補水一成每月尚不及千兩綜計一年一萬一千餘兩而合無仰懇　天恩將郵政局一體裁撤等因奉　硃批該衙門議奏欽此又臣衙門近接閩浙總督邊寳泉電稱據浙江溫處道稟郵政不准信帶銀洋有礙小民生計滬姚不但上海招商局輪船恐干苛罰公件亦不准收又稱用洋碼民皆不諳人心惶惶請電總理衙門轉飭總稅務司核議速電各口免生事端等情郵政瑣屑煩苛商民胥怨嚴搜重罰尤爲紛擾可否奏撤抑寬定章程等語臣等查郵政一事有裨餉源外洋各國行之已久臣等再四攷求時閱數年始行奏辦因郵政書信往來各國甚多事關中外交涉請飭令總稅務司赫德參酌試辦惟創辦之初各口商民於章程詳細多未通曉人言嘖嘖誠如該御史該督等所陳各節亟應設法[illegible]輿情而免滋事當經臣衙門一再飭令總稅務司[illegible]妥議[illegible]務令有利無弊以期經久可行茲據該總稅務司申覆罰款一節乃專防商民船隻私帶郵政局應寄信件實無飭令局中斷役搜查旅客之事如有爲朋友便帶書信或專人投遞行件儘可隨意由水陸各途行走斷不至阻滯盤詰寄費一節俟行之一年後若查有應減應加自可酌改　未完

羊城新聞

督轅牌示　順德協副將缺委周天齊署理　水師提標後營遊擊委殿缺張琦署理　順德協右營都司梁保泰飭赴任〇藩轅牌示　新安縣缺試丞委用縣丞陳乃文署理　高明縣典史缺委補用府司獄孔憲邦署理〇厘務局批　佛山南北雜貨海味經紀行濟遠堂値事陳世昌等稟批前據昭遠堂商具稟業經札行佛山補抽局查覆據稟各情有無飾避候飭該分局併案查明稟覆核奪

批示火票　自上年部家游理息借商款粵省商民多有遵辦者業經按期陸續分還至於各商所領股票設有遺失必須赴縣呈明並刊登日報然後稟由善後局照會稅務司查核倘無別故即補發新票以爲憑據前經有人照此辦理在案昨有某堂遺失股票遞赴善後局稟報並未聲敘明白現經局憲批出云據北江機行慎德堂稟批查被失股票之案必須了縣查明飭取殷實行店保結由縣加結具繳本局方能照會粵海關稅務司商辦茲查該商來稟既無姓名又無被失月日地方殊難辦理仰即遵照批指各節另行具稟可也〇叠鬧械鬥　日來械鬥之案層見叠出昨據所聞已錄報章矣茲又聞佛山之南有塘頭梁沙崗張均巨族也久有怨嫌結成仇敵日前因審尾關帝廟演戲兩姓子弟爭立棚口兩不相讓遞成械鬥初一日兩族各遝干戈如臨大敵傳說經已協人佛鎮都府關都戎以近在咫尺誠恐兵連禍結累及鄉鄰初二日親督勇弁馳到彈壓并邀請紳耆極力勸其約束子弟或可息事寧人也又南海屬西樵大良圍內勞邊各鄉與沙頭岸梁姓搆釁而居月之初三四日勞邊各鄉恃其人多率衆數千人將梁姓圍繞不放人行梁姓不過四五百人不能抵敵遂被勞邊各鄉人將宗祠拆毀並波及沙塘之梁姓亦被拆屋數間城門失火殃及池魚可爲浩歎聞其起釁之由係因沙頭岸梁姓有橋一道被大良圍內各鄉人到取魚苗將橋拆毀又梁姓有牛二頭被勞邊鄉人奪去因而致鬥云云所聞如是並聞約期下日再鬥未悉果否現經該鄉人飛報到省想地方官必當派兵過比務令言歸於好也

限期淸佃　去年督撫大憲奏設淸佃局將各縣沙田溢坦設法丈量計由香山縣起以次遞及各屬曾將簡明章程及淸佃告示叠登前報茲聞局憲奉大憲批准札行出示曉諭各沙業戶限二月內將各溢坦自行呈報如逾期不報一經丈出則將田坦盡行充公想業有魚游鶴立者不敢自私矣〇皇華修館　星軺典試貫號皇人適館授餐供應隆重省垣之有皇華館所以待主考之停騶也遄當秋闈在即天使將臨修飾幃幄待安騶從然該館建築已閱日久風霜閱歷棟桷不免傾欹剝落丹靑殊不足以[illegible]體觀瞻大憲特撥款項召匠興修經札委謝明府師元勘估一切至應如何修理之處刻已列摺具稟載轉想不日鳩工庀材[illegible]月斧[illegible]兩典試輶軒下日[illegible]館[illegible]化城矣

清查試寓　學使惲文宗經已返省考遺日期日間當有牌示現士商雲集五羊城內不啻轂擊肩摩番禺縣裴明府誠恐有不肖之徒溷跡其間僞稱士子託爲客商滋生事端變幻百出特行示諭城廂內外客寓試館看祠之人嗣後凡有士子客商前來租賃房屋務須詢明姓名籍貫跟隨人數登註號部告知該處地保轉報縣[illegible]以憑移請各學教官稽查隨到隨報弗得稽延云云按此與淸查保甲無異誠整頓地方良法也〇賞拿揭帖　前月城廂內外通衢粘有匿名揭帖其中詞語乃誹謗新會縣文武各官及幕友鄉紳數人并牽涉翟明府之公子而途人傳說紛紛事爲翟明府所悉遂則移知南番兩縣飭役派差明查暗訪現復會同新會營黃參戎合銜出示懸賞購拿其示大畧云如有能查實唆使匿名揭帖之人將其拿獲連板片一并查起到案即賞花紅銀二百大元能將粘貼匿名揭帖之徒拿獲每名賞給花紅銀五十大元銀封存庫俟到訊明卽行賞給等語匿名揭帖罪干絞候定例何等森嚴凡明哲保身者斷不可爲田蚡之詈罵也

中外新聞

續譯列國歲計政要序　列國歲計政要西士歲有箸錄欲覘國勢察內政者靡不宗此書歲癸酉製造局譯出一通齊州之士寶焉時閱二紀繼軌蓋闕今歲五月乃始得取其去歲所箸錄者譯成中文敘曰有君史有國史有民史民史之審盛於西國而中土幾絕中土二千年來若正史若編年若載記若傳記若紀事本末若詔令奏議強半皆君史也若通典通志文獻通考唐會要兩漢會要諸書於國史爲近而條理猶有所未蓺夫君子曷爲尊史史者鑑往以知來察彼以知己讀其史於其國之寖強寖弱與其所以強弱之故粲然秩然若數白黑而指經緯斯眞史哉以故讀斷代史不如讀通史讀古史不如讀近史讀追述之史不如讀隨記之史讀一國之史不如讀萬國之史後世之修史者於易代之後乃始模擬彷彿中掇一二又不過爲一代之主作譜牒若何而攻城爭地若何而取成定霸若何而固疆圉長子孫如斯而已至求其內政之綱弛民俗之優絀所謂寖強寖弱與何以強弱之故者幾靡得而覩焉即有一二散見於紀傳非大慧莫察也是故君史之敝極於今日以予所聞西人之歲計政要者其所采藉則議院之檔案也豫算決算之表也民部學部兵部海部戶部商部之淸冊也各地有司各國使員之報案也自國主世系宗戚歲供議院官制教會學校學會國計兵籍兵船疆域民數商務工藝鐵路郵務新疆錢幣權衡區以國別分類畢載冠以總表藉相比較國與國比較而強弱見年與年比較而進退見事與事比較而緩急輕重見自癸酉迄今二十五年其增益新政萬國所同者有二大端一曰學二曰兵日盛月新各不相讓則以區區之日本昔之文部省歲費不過十三萬餘圓者今且增至二百五十三萬八千餘圓昔之陸軍海軍兩省合計歲費不過九百餘萬圓者今且增至一萬二千七百餘萬圓歐洲各國稱是其驟增之數懸絕至不可思議故學之極盛乃至美國瑞士千人中不識字者不過八九人雖在婦女其入學悉無分毫異於男子教法日新用力少而蓄德多在學數年之功所得與疇昔之十數年者可以相抵兵之極盛乃至易一新式槍砲而每國所費至萬萬歲入經費其用之於兵者殆過其半學之日盛地球將受大福兵之日盛地球將蒙顯禍然其幾皆起於爭自存其原皆由於兩國並立中國以一瘠牛偃然卧墊虎之間持數千年一統垂裳之舊法治今日此其所以爲人弱也管子曰國之存也鄰國有焉國之亡也鄰國有焉嗚呼可以自娛可以自惕可以自奮[illegible]端有比較表一事也國與國比較一國也年與年比較戶口之表中國等居一疆域之表中國等居四國用學校商務工藝輪船鐵路兵力諸表中國等居十五以下或乃至無足比數焉嗚呼觀此而不知愧不知惕不知奮者其爲無人心矣是故觀美國之富庶而知民權之當復觀日本之悖興而知黃種之可用觀法國之重振而知敗衄不足懼觀突厥之頹壁而知舊國之不足恃觀暹羅之謀新而知我之可恥觀德之銳意商務而知其將求大欲於中國觀俄之陰謀而知東方將有大變觀俄日之拓張海運而知海上商權將移至太平洋觀德美日之爭興工藝而知英之商務將有勁敵觀各國兵力之日厚而知地球必有大血戰觀土希之事例兩相持不發而知其禍機必著洩於震且有天下之責者將鑑往以知來察彼以知己不亦深切而著明也乎斯國史之良哉　新會梁啟超稿

稟開煤礦　津友函稱候選教諭李芳日前具稟督院據稱直隸內邱縣西娘子嶺地方勘有煤苗甚旺願爲集資開辦經夔帥批示以該處所產之煤究竟質性如何試行開採與地方是否相安該教職是否殷實公正足以取信內邱與臨城接壤鄰屬有無窒礙仰直隸藩司轉飭內邱縣逐一查覆再行核奪云〇調辦鐵路　金陵采訪友人云淞滬鐵路鳩工有日前由上憲札委蔡二源太守帮辦茲者總辦盛杏蓀少常以此事責任繁重非賢員不足以相與有成是以札調瞿通刺鴻常辦理日前通刺已稟知督憲想不日卽可到差矣〇要挾高王　蘇報云朝鮮京城義州鐵路已近動工之期而法公使因鐵路有利可佔故與韓廷日益親密風聞法使進謁韓王要求煤礦一區并法開採高王初尚猶豫法使遂執京義鐵路以挾之謂若不俯從我法人不能爲王趨緊興工也法使之言如此未知高王能准所求否

勞打電報　英京勞打電報言英德兩國已從新易換商務約章與比利占國亦然此次英之所以與德比換約之故因聞拿打減輕稅務起見聞拿打英人遙聞此耗喜溢顏色德報館於此事亦無有異言該電又言英國已調摩打島步軍內白名往邑列該電又言秋季之間英巳允往美京華盛頓商酌巴靈海捕魚一事該電又言希土和約各國使臣經已起草該電又言日耳曼之些利[illegible]地方河水氾濫已成澤國八年以來計以此次水漲爲尤慘〇銀行用金　香港日本正金銀行接到日本橫濱總銀行傳單謂凡日本有關涉商務洋行准自西十月一號起凡有銀行單票書明銀元數者將可以金價計折即欲收銀亦聽其便毋相強也如有以銀紙換易金錢無論多寡數亦可隨時支出此日人議用金錢亦不得不行此例以昭信守〇法使返國　駐京法使施阿蘭君在華數載適値中原多故因而從中維持大局聯絡邦交莫不殫竭心力久爲當道所稱茲瓜期已滿奉命還朝遂於本月十六日束裝就道由津乘坐輪船先抵營口換坐法國兵船逕赴日本而後繞赴美洲以抵法京覆命〇奉安諏吉　敬貫妃金棺前年暫安田村　行宮茲經欽天監諏吉定於八月初三日由田村奉移　東陵示遠奉安現經工部知照都察院於滿漢科道內開送照看夫役官各八員押槓官各五員並各行知各部院衙門各派護送官四員先期派送以昭愼重又行知順天府直隸總督檄飭沿途各州縣按照嚮導處指定地基預備蘆棚及一切器具並札知五城傳備槓夫屆期毋悞

西報論案　德臣西報論威祖受賄一案謂陪審員未嘗不持平論斷本港差役此等弊端前數年經有所聞而事未發洩整頓待時耳現帮辦威祖之案已成信讞想亦以此爲發軔之始梅緝捕深欲將不法差役悉數裁撤革除陋習此案特首次發難耳幸得就手忭慰無旣〇東國壽民　日本長崎新報云現在長崎縣所屬男女百歲以上者共二十二人百歲者男二人女四口百一歲者男一人女五口百二歲者男女各二人百三歲者女一口百四歲者男一人女三口百大歲者男一人〇臺官辭職　日本大坂日報云西歷七月十八日東京接臺北來電民政局長水野財務部長山口通信部長士居三員力求辭職並有多員均欲告退云按臺灣土民強悍日本新收其地難就範圍辦理之棘手實意中事覩日員之紛紛辭退想非無因而致也〇購買戰馬　日本兵部講求聰壯之馬以備戰